

E. Pott

Frühe Hilfen. Eine Herausforderung für die intersektorale Zusammenarbeit von Gesundheitssystem und Kinder- und Jugendhilfe

989

Early childhood intervention. A challenge for the intersectoral cooperation of the health care system and child and youth welfare

Leitthema: Frühe Hilfen zum gesunden Aufwachsen von Kindern. Interdisziplinäre und intersektorale Zusammenarbeit, Teil 1
Leading theme

U. Thyen

Kinderschutz und Frühe Hilfen aus Sicht der Kinder- und Jugendmedizin

992

Child protection from the perspective of child and adolescent medicine

S. Fendrich · J. Pothmann

Einblicke in die Datenlage zur Kindesvernachlässigung und Kindesmisshandlung in Deutschland. Möglichkeiten und Grenzen von Gesundheits-, Kriminal- und Sozialstatistiken

1002

Insights into the state of data about neglect and abuse of children in Germany. Possibilities and limitations of health, crime and social statistics

H. Keupp

Verwirklichungschancen von Anfang an. Frühe Förderung im 13. Kinder- und Jugendbericht

1011

Capabilities from the very beginning. Analysis of early interventions for child protection within the 13th Children and Youth Report

A. Sann · D. Landua

Systeme Früher Hilfen: Gemeinsam geht's besser! Ergebnisse der ersten bundesweiten Bestandsaufnahme bei Jugend- und Gesundheitsämtern

1018

A systemic approach to early childhood prevention. Outcomes of a first nationwide survey of Youth Welfare and Health Care System in Germany

H. Thaiss · R. Klein · E.C. Schumann · G. Ellsäßer · H. Breitkopf ·
H. Reinecke · E. Zimmermann**Früherkennungsuntersuchungen als Instrument im Kinderschutz. Erste Erfahrungen der Länder bei der Implementation appellativer Verfahren**

1029

Child health check-ups as an instrument in child welfare. First results of compulsory check-up systems in German federal states

I. Renner

Zugangswege zu hoch belasteten Familien über ausgewählte Akteure des Gesundheitssystems. Ergebnisse einer explorativen Befragung von Modellprojekten Früher Hilfen

1048

Access to high-risk families through selected actors of the health care system. Results of an explorative questioning of early childhood intervention pilot projects

A. Lengning

Goldstandards für einen wissenschaftlichen Nachweis der Wirksamkeit und Effektivität einer Intervention im Bereich Früher Hilfen als Voraussetzung für ihre Verbreitung. Randomisierte kontrollierte Studien

1056

Gold standards for scientific proof of efficacy and effectiveness as prerequisites for the dissemination of intervention programs in the field of early intervention. Randomized controlled trials

H. Ziegler

Ist der experimentelle Goldstandard wirklich Gold wert für eine Evidenzbasierung der Praxis Früher Hilfen?

1061

Is the experimental gold standard actually worth a mint for evidence-based early support systems?

L. Lyssenko · N. Rottmann · J. Bengel

Resilienzforschung. Relevanz für Prävention und Gesundheitsförderung

1067

Research on psychological resilience. Relevance for prevention and health promotion

H. Kindler
**Risikoscreening als systematischer Zugang zu Frühen Hilfen.
Ein gangbarer Weg?** 1073
Screening for risk of child abuse and neglect. A practicable method?

K. Makowsky · B. Schücking
**Familienhebammen. Subjektive Auswirkungen auf die kindliche und
mütterliche Gesundheit aus der Perspektive begleiteter Mütter** 1080
Family midwives. Subjective impact on infant's and mother's health
from the perspective of accompanied mothers

Originalien und Übersichtsarbeiten Originals and review articles

O. Henseler · M. Heiden · B. Haschberger · J. Hesse · R. Seitz
Bericht zur Meldung nach § 21 TFG für die Jahre 2008 und 2009 1089
Report on notifications pursuant to Section 21 of the German
Transfusion Act for the years 2008 and 2009

G. Ellsäßer · M. Albrecht
**Verletzungsgeschehen im Kindes- und Jugendalter.
Datenlage und Epidemiologie** 1104
Circumstances of injury in childhood and adolescence.
Data and epidemiology

Bekanntmachungen Announcements

Deutsche Vereinigung zur Bekämpfung von Viruskrankheiten e.V. (DVV)
**Beschluss des Fachausschusses Virusdesinfektion der Deutschen Vereinigung
zur Bekämpfung der Viruskrankheiten e.V. (DVV) vom 1. September 2010 zum
Austausch von Vacciniavirus, Stamm Elstree gegen das Modifizierte Vaccinia-
virus Ankara (MVA) als Testvirus im Rahmen der Viruzidieprüfung entsprechend
der DVV/RKI-Leitlinie in der Fassung vom 01.08.2008** 1114

Verschiedenes Miscellaneous

Impressum A3

Ausschreibung 1047

Fachnachrichten 1001, 1010, 1017, 1055, 1079